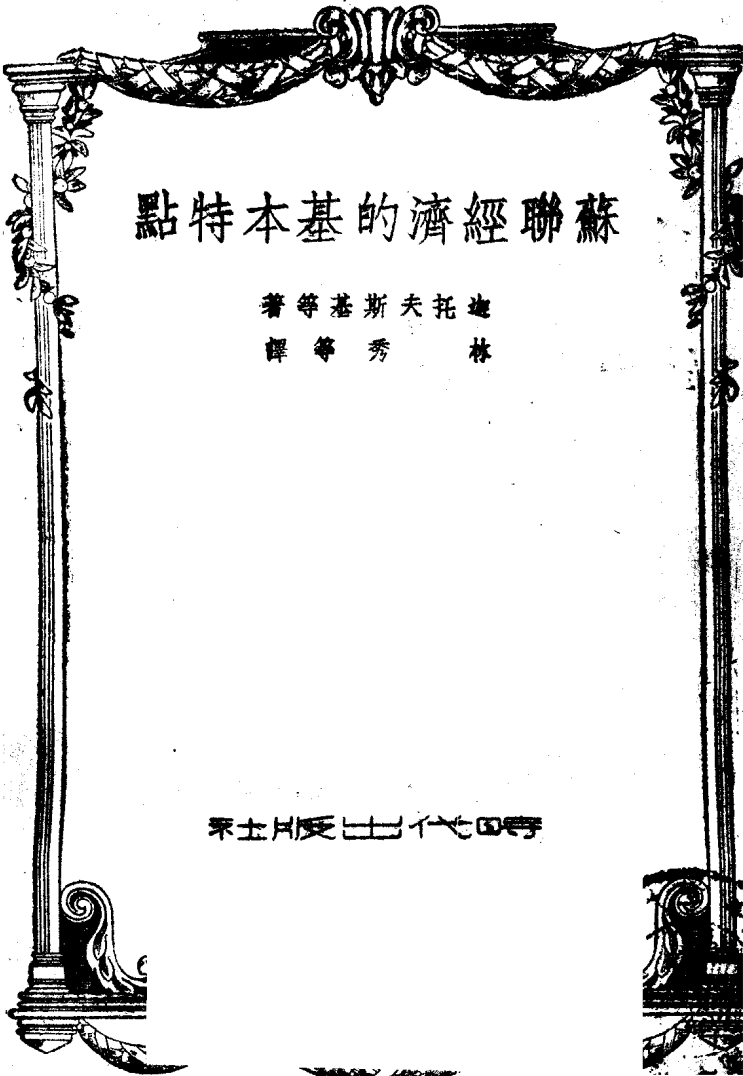


蘇聯經濟的基本特點

迦托夫斯基著 林秀等譯



時代出版社



蘇聯經濟的基本特點

迪托夫斯基等著
林秀等譯

等國代出版社

Л. Гатовский и др.

Основные черты советского хозяйства

Перевод Лин Сю и др.

Шанхай

Эксп

1950

2-ое изд.



1950年4月初版
(4000册)

1950年11月再版
(8000册)

總社：北京東交民巷十八號
電話：(5)一六六〇
電報掛號：五二〇〇
杭州分店：杭州延齡路一二一三號
電話：二二六四
電報掛號：二五八四

ИРОСНРУВОО

出版者 時代出版社
翻譯者 林秀等
著作者 迦托夫斯基等
上海(11)南京東路三七七號
電話：九一二四三
電報掛號：二〇〇〇一

蘇聯經濟的基本特點

• 時代出版社刊行 •

• 蘇聯研究叢書 •

蘇聯社會和國家制度

卡爾賓斯基著 章 嬰譯

(再 版)

蘇聯勞動立法原理

柏休斯德尼克著 高福祿譯

(再 版)

蘇聯的工業

羅克興著 林 秀譯

蘇聯的婦女

卜波杜等著 樊英、方梅譯

(再 版)

蘇聯國民教育

卡拉施尼柯夫著 何 歌譯

蘇聯的人民法院

伊凡諾夫、托陀爾斯基著 一 之譯

(再 版)

蘇聯消費合作社

基斯里諾夫著 林 秀譯

蘇聯的法院

高里雅柯夫著 一 之譯

蘇聯的軍事科學

格納其亞洛夫等著 于 洪譯

蘇聯的工資制度

柯那柯夫著 德 厚譯

蘇聯的出版

馬爾庫斯著 楊重光譯

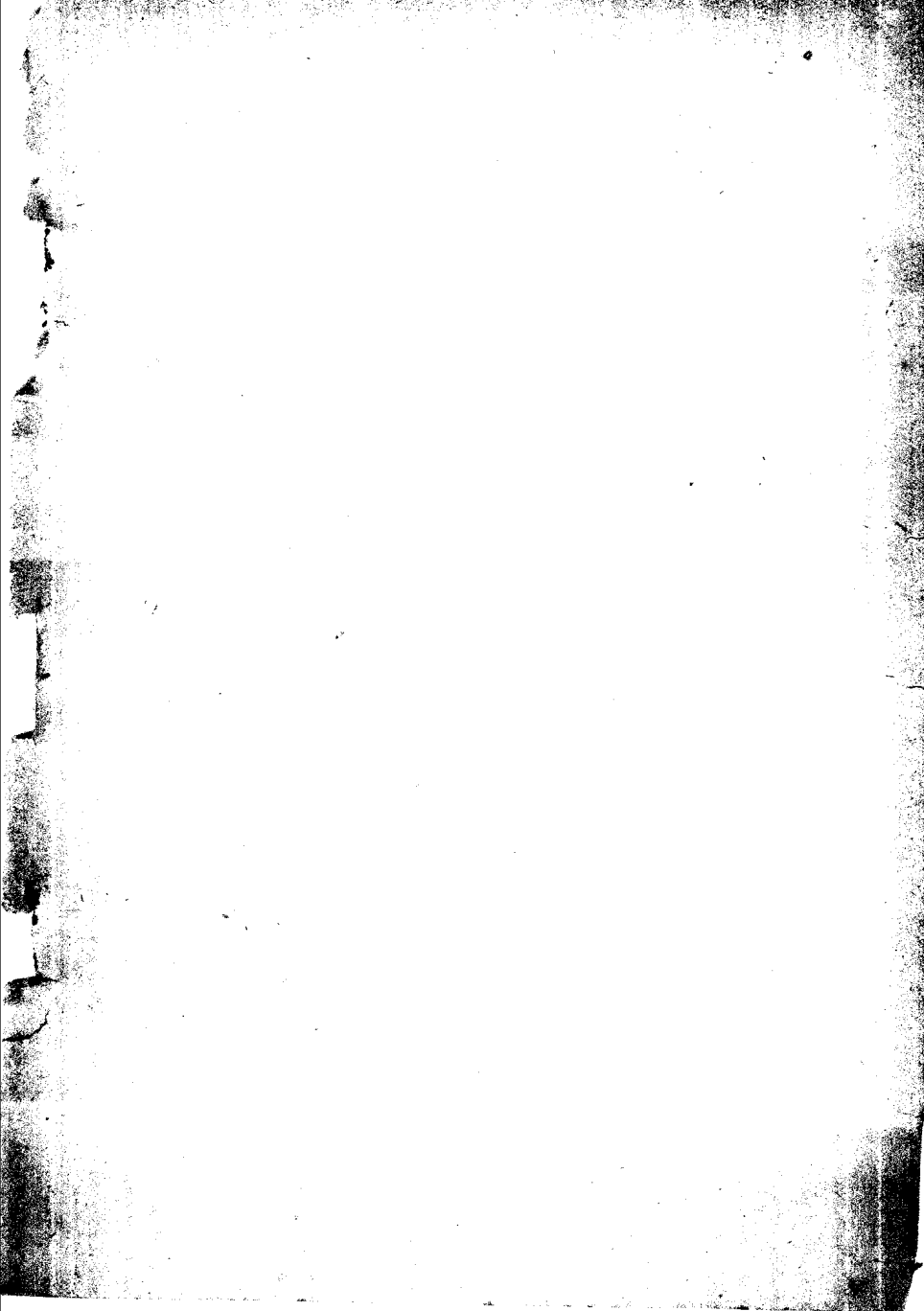
蘇聯的知識份子

柯伐廖夫著 樊 英譯

★

目次

蘇聯——沒有經濟恐慌的國家·····	三
國民經濟國家計劃化——蘇聯最重要的優點·····	九
蘇聯經濟發展的基本法則·····	一五
蘇聯社會主義經濟體系的基本特點·····	四三
蘇聯國民經濟的社會主義計劃化·····	八二
蘇聯貨幣的穩定性·····	一〇一
蘇聯經濟制度中的貨幣與交換·····	一〇六
社會主義經濟中的信用制度·····	一二六
蘇聯國民的收入·····	一二五



蘇聯——沒有經濟恐慌的國家

C·斯特魯米林

古老的沙皇俄羅斯，由於十月社會主義革命勝利的結果，政權轉移到工人階級和農民的手裏，開始走上社會主義的道路以來已經整整的三十餘年了。在人類生命史上，這三十餘年不過是一瞬間。然而在這短促的三十餘年內，我們年青的共和國，完成了飛躍的前進，遠超過沙皇時代的三百年。蘇聯三十餘年前一個歐洲最落後的農業國家，開始成長為進步的和歐洲最強大的工業國家，然而生產力的空前發展速度，科學與技術、藝術與文學的最傑出成就，這一切在最明顯和不可爭辯的計劃經濟的勝利面前都黯然失色了。世界上第一個社會主義國家永遠跳出了那驚人的社會的貧困、恐慌和失業。當然，蘇聯國民經濟的計劃化，只有在生產手段變成人民的財產，即社會主義國家的財產時，才有可能。

在沙皇俄羅斯時代，經濟恐慌是每一個工業景氣週期的不可克服的和不能逃避的階段。恰如任何

別的資本主義國家一樣。而這裏的失業現象，不僅明顯地表現在產業工人被趕到街頭的形式上；而且隱暗地表現在貧窮的俄國農村的慢性「移民」上，農村不斷地補充着無產階級後備軍。帶着這樣一筆沙皇制度的沉重遺產，要實行新的蘇維埃民主，並不是容易的。而且不容易的還有在革命初期，要收拾經濟崩潰的局面，恢復破壞了的鐵路運輸，消除燃料恐慌和更嚴重的生產不足，在這樣的情形下，貧血和飢餓的國家投入了世界大戰和內戰，遭遇到經濟封鎖和「盟邦」的武裝干涉。

所有這一切困難終於完全克服和根除了。當最後一個干涉者——著名的敵人或是昨日的盟友——終於被趕走了之後，蘇維埃的計劃經濟立刻在我們國境內治愈自己的創傷，站立起來，從此以後，再也不知道什麼經濟恐慌了。而且不多幾年後，自第一個斯大林五年計劃開始起，明顯和隱蔽的失業狀態就在蘇聯國境永遠消滅了。

在我們這時代，當金元的干涉或是貸款的封鎖和其他障礙還存在，但是已經有許多國家願意追求計劃經濟的經驗時，蘇聯的經驗是值得研究的。如所周知，蘇維埃共和國在第一次世界大戰後，已經恢復和確立了自己的計劃經濟，雖然當時遭受到全部資本主義國家的嚴重封鎖，而且沒有一個外國金錢。我們要問：這怎麼可能呢？

答案非常簡單。一切財富是用勞動來創造的。在蘇聯，有好幾千萬勞動者創造着遠較消費為多的

財富。他們的勞動的剩餘生產品並不落進私人企業家的腰包，而是歸入全體人民的賬上，用以更進一步發展生產。

蘇聯人民就是用這種方法，靠了自己的和自己的社會主義的積蓄，按照斯大林計劃而創造了自己的工業威力和幸福。

還有別的問題也引起許多人的注意，譬如說，蘇聯用什麼秘密逃避了其他國家那種差不多陷於破產的「生產過剩」的經濟危機呢？我們推想，美國的巨億富翁們願意準備支付不小的代價，以期解救這種規律性的危機的來臨，好像企圖逃避什麼惡運、災難一樣。他們準備按照「馬歇爾計劃」把自己的金元借款給若干國家，以提高後者的購買力從而暫時緩延國內的經濟危機，這並非偶然的。然而，我們可以無報酬地把自己的秘密告訴他們。蘇聯完全不追求殖民地的或別的外國市場，只就自己所有的財產謀必要程度的發展。而這件事做起來也很簡單，祇要根據消費品產量的增加程度提高本國所有勞動大眾的工資就得了。

我不以為美國的或是別國的富豪們會接受這個方法。但是這種擴展國內市場的方法已經完全被蘇聯工人們接受了。而且要避免恐慌，這是遠較任何「馬歇爾計劃」更可靠的。不錯，並不是說任何國家沒有某些外國貨物的輸入只靠自己的生產品就可以了，但是正如蘇聯和與蘇聯接續的新型民主國家

所證明，用自己的勞動生產來進行國際交換是沒有什麼阻礙的。

失業問題在蘇聯，曾經是比別的問題更難解決，因為她需要解決的，不單是逃避恐慌問題，而且還有農村裏的農業「移民」問題。事實是蘇聯的民主政權從沙皇制度承繼下來的，不單是非常貧弱的乃至半破產的工業生產，而且是非常落後的農村經濟。土地的耕種壞到如此地步，即連那樣廉價的農奴勞動也未能充分地運用，在農村裏拋棄着大量的未被利用的過剩勞動力。但是俄國農村的人口，在非常落後的和停滯的農業技術條件之下，以極其迅速的步伐增加着，每四十年增加達兩倍。這又造成了更加困苦「移民」，這種被農村裏排出去的「過剩」勞動力，在當時沙皇俄羅斯的發展得很緩慢的工業部門。並不能容納他們。如果估計到當時俄羅斯一億五千萬農村居民，僅以自然增殖而言，每年就增加達三百萬個農奴，而工業勞動軍的增加却不能吸收這個數目的一部份，那末，當時農村中積蓄了多少未曾利用的勞動預備軍，就很明顯了。

計劃經濟首先必須完全適當地利用這巨大的勞動預備軍。而它終於完成了這個任務。還在革命後的第二天，由於土地所有權實行國有化的結果，最貧苦的農民，免費獲得了以前貴族和沙皇的土地，這些土地以前是由僱農耕種或是完全荒廢着的，這樣農民就可以加倍或是更多地擴展自己的耕地，而且也可以利用自己的勞動力到自己所經營的事業上面去了。不過這並不多。蘇聯在一九二八年，約二

十年前，還有一百五十萬個失業者。但是那時已經製成和推行偉大的斯大林的蘇聯工業化計劃。而且只在它第一個五年的實行期間（一九二八——一九三二年），蘇聯工人和職員的隊伍差不多增加了兩倍，工人從一千一百六十萬人增加到二千二百三十萬人。獲得工作的新工人在一千萬人以上，這裏不單是那些明顯的失業者，還有掩蔽在農業「移民」之下的潛在的失業者。而且早在第二年，一九三三年，已經極敏銳地感到蘇維埃產業幹部的增加了。

另一個困難繼之而起。解決了失業之後，國家可能有較長期地停滯在缺乏足夠的勞動幹部以前進一步實現工業化的困境。但是，這種困難也為斯大林計劃所早已預料到，因而採用農業勞動合作的辦法，聯合許多小農經營者成為一巨大的勞動合作體（集體農場），擁有足夠龐大的公共土地，利用頭等的機械——耕種機和聯合收割機。這個計劃是用適當的機械建設計劃來保證的。如所週知，每一部耕種機可以節省不下於三個短工，聯合收割機更可抵得過十個。而在蘇聯農業中，早在一九三八年，即兩個五年計劃時期，已經使用了四十八萬三千五百輛耕種機、二十萬輛運輸汽車、十五萬輛以上的聯合收割機及其他許多機器。動力總計約達二千萬匹馬力，抵得二萬萬個工人。因此，它提高了農業勞動生產力達三倍，而且可從農村裏無限制地吸收勞工到城市裏去發展工業生產是毫不奇怪的。一九二八年至一九四〇年的統計，蘇聯全部工人和職員的人數由一千一百六十萬人增加至三千零四十萬

人，就是說差不多增加達二倍，而且在許多州內，城市地區的居民已經超過了農村的居民。因此即使沒有失業後備軍，計劃經濟還可以把勞動預備軍從這一個勞動地區解放出來，很迅速地轉移到另一地區運回，以便對全國國民經濟發揮更高的效率。

這裏僅僅是蘇聯社會主義計劃經濟幾個具體的總結而已。這個聯邦還非常年輕。但是它已經在三十餘年間成長出完整的新生的一代，他們在自己全部生活史上，從來沒有遭受過任何壓榨束縛、任何剝削、任何人種和任何民族的差別待遇。他們不知道爲着某種企圖而對他人有何計謀。但是他們不容許任何侵略他們習慣了的自由的企圖。他們的經驗證明，計劃經濟對任何困難都能克服的。他們以充分的信心勇敢地向前瞻望，他們的國家已經保證了沒有貧窮的恐慌和失業的威脅，在以後的三十年內，和平的勞動自然將達到更光輝更偉大的成就。（潘光祖譯）

國民經濟國家計劃化——蘇聯最重要的優點

A·柯塞廖夫

第二次世界大戰後，許多資本主義國家對計劃化感到了特別的興趣，它們想在這裏找尋戰後混亂的出路。許多計劃方案的作者都企圖在自己國家裏應用計劃，以鞏固資本主義制度的基礎——生產手段的私有制。然而，這些人們忽視了一個事實，即計劃化的可能性是由於社會制度的性質所決定和產生的。

事實上，在資本主義制度的條件下，當土地、工業、運輸、銀行、對外貿易都是資本家的私產，當他們中間的每一個人人都努力要獲得更多的利潤時，難道可能實行計劃化嗎？在每一個工廠裏，資本家的意志決定着應該如何進行生產。而在整個社會中，生產的無政府狀態、經濟恐慌、失業、破產、工廠的倒閉控制了一切。

在蘇維埃國家裏，計劃化不但可能，而且是必需和必然的。這因為蘇維埃國家的經濟基礎是生產

手段的社會公有制度和社會主義的經濟制度。土地、工業、運輸、銀行、對外貿易都握在唯一的主人——社會主義國家的手中。爲了組織社會經濟各部份之間的關係，確保原料、燃料、設備和勞力、組織生產品的銷售，計算人民的消費量，一句話，爲了組織生產和商品交流——必須要有計劃。祇有計劃經濟才能夠保證一切經濟部門的和諧而合理的發展，以適合社會的消費。

蘇聯每一個工廠，集體農場和國營農場的工作，整個經濟及其各部門的工作，都是按照着計劃而進行的。

蘇聯憲法第十一章載稱：

「蘇聯的經濟生活由國家擬製的國民經濟計劃決定着和領導着，以增加社會財富，不斷提高勞動者的物質和文化水準，鞏固蘇聯的獨立和加強它的防衛力量爲目的。」

國家所擬定的國民經濟計劃包括着國民經濟的一切部門的工作。它決定了，多少和哪幾種工業品及農產品應該生產，應該出售。在蘇聯，不可能有美國那種現象，譬如幾百萬噸的糧食爲了維持高價而被消毀。

按照計劃發展的不但是蘇聯的經濟生活，而且還有科學生活、保健工作和文化建設。

在蘇聯，可以實施長期的計劃。不但擬製每年的、而且擬製五年的計劃。這原因就在於前途的光

明和計劃的科學性，蘇聯人民把發展國民經濟的五年計劃稱為斯大林計劃，因為它的首創者和擬製者是約瑟夫·斯大林。全國人民都參加討論和擬定的國民經濟計劃，由社會主義國家的最高機構——蘇聯最高蘇維埃批准，成為蘇聯一切組織和公民所必需遵守的法令。

依據着公有財產，蘇維埃社會主義國家自覺地，預先確定了那些工廠和工業部門應該首先發展，需要多少資金和必需預備多少勞力。

如所周知，機器製造業是工業的核心，沒有它，任何一個國民經濟部門的發展都是無意義的。蘇聯在第一個五年計劃期間撥出了大量的材料和金錢來建立機器製造工廠，並且在很短的時期內，蘇維埃的機器製造業就能够完全滿足國民經濟的需要。在沙皇俄國，黑色冶金工業——工業化的基礎——沒有足夠的發展，它既沒有耕種機製造業，也沒有汽車工業，沒有化學工業，沒有電氣工業，更沒有航空工業。現在這些工業部門在蘇維埃國家裏具有了龐大的規模，它們的生產量在有計劃地增長着。

計劃經濟——這是蘇維埃社會制度的最重要優點之一。社會主義國家，利用了這個優點，在空前短暫的時期內從一個落後的農業國家變成了強大的工業國家，向着技術進步和增加國民財富的道路前進。

在按照斯大林五年計劃從事和平勞動的期間，蘇維埃國家，它的風力、勞動者的物質幸福

和文化都達到了空前的發展，並且遠遠超過了資本主義國家的經濟發展速度。一九一三年沙皇俄國共計生產四百二十二萬噸鐵、二百二十三萬噸鋼、二千九百萬噸煤、九百萬噸石油、二千一百卅萬噸商品穀物、七十四萬噸生棉。而一九四〇年蘇聯生產了一千五百萬噸鐵、一千八百三十萬噸商品穀物、二百七十萬噸生棉。在戰前幾個五年計劃期內，新開設的工廠，達九千所以上。同時，在以前根本沒有什麼工業的地區上，在大量的自然資源絲毫沒有被利用的地方，出現了新的工廠、發電站和鑛井。

實現斯大林五年計劃的結果，蘇聯成了一個強大的、不受資本主義各國束縛的國家，並且在國內實現了社會主義——共產主義的初步階段。

在國民經濟計劃的基礎上，蘇聯人民的生活水準大大提高起來，因為這個計劃把經濟生活傾向了增加社會財富和不斷提高勞動者的物質與文化水準的目標。在蘇維埃國家裏，全部國民收入都由人民、由勞動者支配着，而不是像資本主義國家那個被剝削階級所吞噬。一九四〇年蘇聯的國民收入達一千二百八十三億盧布，這比了一九一三年沙皇俄國的標準增多六倍。

在戰前幾個五年計劃期間所進行的大規模改造工作，使蘇聯的防衛力量積極增強了。沒有五年計劃期間所奠定的經濟基礎，就不能在反法西斯戰爭中獲得歷史性的勝利。斯大林五年計劃期間所進行的社會經濟改革，是這個勝利的基礎。

生產手段的公有制和計劃經濟，使蘇聯在第二次世界大戰中能够在短期內就把國民經濟轉上戰爭的軌道。蘇維埃社會主義的經濟制度使全國的經濟都能為勝利而服務。

第二次世界大戰後蘇聯最高蘇維埃通過了新的復興與發展國民經濟的五年計劃。在一九四六年至一九五〇年期間，將有五千萬九百零萬家國營工廠重新開工，全國工業的總生產量是將超過戰前水準達百分之四十八，而生產工具和消費品的生產量也將大大增加。全國的國民收入到今年將有一千七百七十億盧布，職工每年的平均工資將超過一九四〇年達百分之四十八。工人和職員的數字將增加到三千三百五十萬人。由於農業、輕工業和食品工業的發展，蘇聯國內將獲得大量的主要消費品。國民經濟各部門的生產力的有計劃提高，必然引起物質和文化水準的提高。國家為城鄉勞動者的文化生活而支出的費用（為城市建設而支出的費用不計在內）將比一九四〇年增加一·六倍。

國民經濟計劃沒有完成的事情在蘇聯國民經濟的歷史上是沒有過的。不停的前進和極高的發展速度就是社會主義經濟的特點。這在一九四六——一九五〇年的復興與發展國民經濟的計劃中也可以看出來。這計劃的執行總結顯示出，蘇聯的工業在一九四六年完成了基本的戰後生產改造之後，民用生產品已增加了百分之二十，而在一九四七年民用生產的速度更加強化了。在一九四七年八月的中旬，幾十個蘇聯最大工業中心，包括莫斯科、基輔、塔什干等已完成了八個月的計劃。列寧格勒的工業在